

CANADA COUR SUPÉRIEURE  
Province de Québec  
District de : Québec  
No division : 01-Laval  
No cour : 540-11-010093-187  
No dossier : 41-2345632

---

**Avis selon la *Loi sur le programme de protection des salariés* (« LPPS »)**

Dans l'affaire de la faillite de  
**Pharmétics (2011) Inc**  
de la ville de Laval  
dans la province de Québec

**Le présent Avis de Réclamation remplace toute preuve de réclamation qui pourrait avoir été déposée auprès du syndic.**

Avis est par la présente donné que, le 16 mars 2018, Richter Groupe Conseil Inc. a été nommé syndic de l'actif de Pharmétics (2011) Inc en vertu de l'article 49 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (la « LFI »).

Le syndic vous avise que, conformément au Règlement sur le *Programme de protection des salariés*, vous êtes tenu de déposer une preuve de réclamation selon les dispositions de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) pour tout salaire dû en date de la faillite. À cet effet, **une preuve de réclamation a été complétée en votre nom concernant les salaires, vacances et indemnité de licenciement collectif (si applicable), basé sur les livres et registres de Pharmétics (2011) Inc.** Si vous n'êtes pas en accord avec le montant soumis, une preuve de réclamation en blanc est jointe afin que vous puissiez la remplir (avec les explications pour la modification) et nous la faire parvenir le plus rapidement possible, soit par :

**Télécopieur** : 514.934.8603, ou  
**Courriel** : [reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca), ou  
**La poste** à l'adresse suivante :  
Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic  
À l'attention de Carol O'Donnell  
1981 McGill College, 11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 0G6

Conformément à l'alinéa 21 d) de la *Loi sur le programme de protection des salariés* (Canada) (le « Programme de protection des salariés » ou « PPS »), loi établissant un programme prévoyant le versement de prestations aux titulaires de créances salariales d'un employeur qui fait l'objet d'une faillite ou d'une mise sous séquestre, le syndic vous avise par la présente de l'existence de ce programme.

(verso)

CANADA SUPERIOR COURT  
Province of Québec  
District of: Québec  
Division No. 01-Laval  
Court No. 540-11-010093-187  
Estate No. 41-2345632

---

**Notice of *Wage Earner Protection Program Act* ("WEPPA")**

In the Matter of the Bankruptcy of  
**Pharmetics (2011) Inc.**  
of the City of Laval  
in the Province of Quebec

**The present Claim Notice supersedes any proof of claim that may have been previously filed with the Trustee.**

Notice is hereby given that, on March 16, 2018, Richter Advisory Group Inc. was appointed Trustee to the Estate of Pharmetics (2011) Inc., pursuant to Section 49 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* ("BIA").

The Trustee advises you that, pursuant to the *Wage Earner Protection Program* Regulations, you are required to file a proof of claim in accordance with the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) for wages outstanding as at the date of the bankruptcy. **A proof of claim form has been filed on your behalf with respect to the wages, vacation pay and termination pay (if applicable), based on the books and records of Pharmetics (2011) Inc.** If you do not agree with the amount filed, a blank proof of claim is attached herewith for you to complete (include explanations of the change) and return as soon as possible to us, by either:

**Facsimile**: 514.934.8603, or  
**E-mail**: [claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca), or  
**Mail** at the following address:  
Richter Advisory Group Inc.  
Trustee  
c/o Carol O'Donnell  
1981 McGill College, 11<sup>th</sup> Floor  
Montréal QC H3A 0G6

In accordance with paragraph 21(d) of the *Wage Earner Protection Program Act* (Canada) (the "Wage Earner Protection Program" or "WEPP"), a legislation establishing a program for making payments to individuals in respect of wages owed by an employer who is bankrupt or under a receivership, the Trustee hereby gives notice of the existence of such program.

(over)

Nous joignons à la présente une copie de tout document transmis par le syndic à Service Canada conformément au PPS relativement à votre réclamation de salaires.

Vous trouverez également ci-joint un Formulaire de demande de prestation en vertu du Programme de protection des salariés établi par le Gouvernement du Canada que vous devez transmettre au gouvernement.

Si vous avez des questions se rapportant au PPS ou pour déposer une réclamation en vertu du PPS, veuillez téléphoner au service de renseignements réservé au Programme de protection des salariés :

Sans frais : 1.866.683.6516  
ATS : 1.800.926.9105

ou consulter le site web suivant :

<http://www.servicecanada.gc.ca/fra/sc/pps/index.shtml>

Les réclamations en vertu du PPS peuvent être produites **de préférence en ligne** à l'adresse internet ci-haut ou à un bureau de Service Canada ou par la poste.

Veuillez noter que, en vertu des articles 9 et 15(2) du Règlement sur le Programme de Protection des salariés, le syndic a produit et transmis les renseignements nécessaires au Ministre le 13 avril 2018, soit dans un délai inférieur à 45 jours après la faillite.

**En vertu du PPS, vous devez déposer votre réclamation auprès de Service Canada le ou avant le 11 mai 2018. Si des circonstances hors de votre contrôle vous empêchent de soumettre votre réclamation dans les temps requis, une explication écrite devra être fournie.**

Fait à Montréal, province de Québec, 13 avril 2018.

Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité

We enclose herewith a copy of documents supplied by the Trustee to Service Canada, in accordance with the WEPP, in respect of your wage claim.

You will also find enclosed herewith an application form for the Wage Earner Protection Program which you must submit to the Government.

If you have any questions pertaining to the WEPP or you need to file a WEPP claim, please contact the information service of the WEPP:

Toll-Free: 1.866.683.6516  
TTY: 1.800.926.9105

or visit the following website:

<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/wage-earner-protection.html>

WEPP claims can be filed **preferably on line** at the above website or at any Service Canada office, or by mail.

Please note that, pursuant to sections 9 and 15(2) of the Wage Earner Protection Program Regulations, the Trustee has produced and transmitted the necessary information to the Ministry on April 13, 2018, that is to say, less than 45 days after the date of the bankruptcy.

**As per the WEPP, you must submit your application to Service Canada on or before May 11, 2018. If circumstances beyond your control prevent you from submitting your application within the prescribed time frame, a written explanation for the delay must be provided.**

Dated at Montréal, province of Québec, April 13, 2018.

Richter Advisory Group Inc.  
Licensed Insolvency Trustee